

# ТРОЛЬ · ПИЕТ · МЬ ·

## «Хмельное Сердце»



### «Балалайка»

Балалайка, заиграй!  
Чтоб душа то в ад, то в рай,  
Чтобы в жар то, то в озноб,  
Горестей не стало чтоб!

Свой не оставляй рассказ —  
Лей серебряный свой глас  
Над родимой стороной,  
На весь белый свет одной.

Над зарницею малой птицею,  
На закате дня в дом родной маня  
Тихим голосом, тонким колосом, русым волосом —  
Звонких струн ручей, сладких мед речей...  
Не поймешь, не свой коль!

In your heart, in your head,  
In the air, above the land  
Balalaika leaves no choice  
But to follow its magical voice.  
Don't indulge in sorrow!  
Keep on drinking till tomorrow!  
And your life ain't hollow!  
Hey, enough to wallow!  
You can rise and follow the tune!



These songs, these dances  
Are like people's faces.  
They can show joy and sadness,  
Smile or cry and suffer.  
Once cold, then burst in laughter.

Балалайка, заиграй-ка!

Wherever I go, your voice  
Caresses my heart along the way.

Да кубки наполняй-ка!

I drink and absorb your  
Eternal wisdom day by day...

### «День Святого Патрика»

В День Святого Патрика — вот тебе моя рука!  
Эля темного река размывает берега;  
Пульс любого кабака в ритме стука каблука.  
Пей и пой, танцуй, мой друг! День Святого Патрика!!

### «Чертова Бутылка»

Подавлен и разбит, нахожу себя  
В окружении стен из зеленого стекла.  
В горло узкое неба даль видна,  
Мне тесно, и бьет в нос запах кислого вина.  
От беспечных дней прежних — ни следа.  
Хотел бы знать я, волей чьей злою заключен сюда.  
Не до смеха мне, кого я прогневил?  
Дни и ночи напролет лишь просто беспробудно пил...

Луч тонкий света  
Проник сквозь мутное стекло —  
В мой тусклый скучный мир окно.  
Но все равно... Как быстро лето —  
В один глоток — мелькнуло и прошло!  
И осень вечна.  
Видно, слиться с ней мне суждено.

# ТРОМЬ • ПИЕТ • МЬ.

Стекла прозрачный плен  
Мне не разбить рукой.  
Друзей вчерашних слышу смех,  
Но им не слышен голос мой.  
Вспять время повернуть,  
Как жаль, не в силах я!  
Тогда, а не сейчас  
Жизнь за стеклом текла моя.

Луч тонкий света  
Проник сквозь мутное стекло —  
В мой тусклый скучный мир окно.  
Но все равно... Как быстро лето —  
И осень вечна.  
Видно, слиться с ней мне суждено.

Подавлен и разбит, нахожу себя  
В окружении стен из зеленого стекла...

## **«Первый Металлист»**

Я дышу огнем, я глотаю дым,  
Я люблю металл и им живу одним!  
Тяжесть так сладка — заставляет кровь  
В жилах закипать и сердце биться вновь!  
Словно взмах крылом, молот занесен,  
Я поэт металла, мне покорен он!  
Закаляя сталь, укрепляю дух,  
И, конечно, мнений быть не может двух:

Припев:

В висках и днем и ночью стоит железный звон,  
И не избавиться никак мне от него.  
Коснется рук и станет цветком железа лист.  
Сомнений нет — я первый в мире металлист!

Сотни молотков в голове моей  
Ежедневно точно бьют в стальную цель.  
Гром — мой младший брат, и молния — сестра,  
Их из наковальни высекаю я!  
Душу чтоб вдыхать в безжизненный металл,  
Металлиста я судьбу себе избрал.

# ТРОМЬ · ПИЕТ · МЬ ·

Закаляя сталь, укрепляю дух.  
Здесь, конечно, мнений быть не может двух

Припев:

Сквозь века из недр земли  
Льется музыка, которой мы верны!

Припев:

## «Что Совой Об Пень, Что Пнем Об Сову»

### «Воин Пятницы»

Вновь пенный шторм разметал  
Друзей по скамьям, вновь пятничный  
Вечер настал! И кто духом слаб,  
А кто — нет, кто трус, кто герой —  
Ты вскоре получишь ответ.  
Решение всегда за тобой!

За наш успех — кубки вверх!  
Враг слышит наш смех,  
Пусть утро разбудит не всех...  
Друзья, по местам! Пробил час!  
И новой пятницы вызов  
Не вызовет страха у нас —  
Ведь мы побеждали не раз!

Сквозь клубы густого дыма  
Силуэты павших воинов,  
Вниз глядящих неподвижно;  
Но, о чудо! Солнца луч коснулся их —  
И руки сжали рукояти вновь,  
В снова развернулась битва!

Выиграй бой сам с собой!  
Под пеной пивной,  
В пучине бурлящей хмельной  
Выстоять если сумел — победой владей!  
И нет награды милее, чем лица счастливых друзей!

# ТРОМЬ • ПИЕТ • МЬ.

## «Круг Земной»

Над широкой рекой, над осенней землей  
Ветер с холодом летит, гонит тучи снеговые.  
На озерах ставит лед, на болотах путь кладет,  
С инеем и стужей зиму он ведет.

Далеко за лесами, под косматыми елями,  
Под обрывом речным вьется к небу сизый дым.  
Там живут лесовики, трое стары–старики,  
Много лет зимуют под берегом реки.

Чтоб огонь не погас, каждый дров принес запас,  
Стару избу подмели, бочку меда принесли.  
Не боятся холодов, ни медведей, ни волков -  
Тайное зимовье укрыло стариков.

В норы звери улеглись, в земле корни заплелись...

Не навек лежат снега,  
Под снегами спят луга,  
Солнце силу наберет —  
Воду в реках отопрет,  
Пробудит лес ото сна.  
За зимой идет весна,  
На смену весне с цветами —  
Лето жаркое с плодами.  
Год на зиму повернет —  
Осень сменит в свой черед,  
По полям ливня дождем  
К ночи длинной темной  
В норы звери улеглись,  
В земле корни заплелись,  
Ветер зимний ледяной  
Замыкает круг земной.

## «Bierleichen»

Bierbomben detonieren  
Das Bier strömt durch die Nieren



Bierleichen überall  
Unendlich ihre Zahl  
Unendlich auch mein Schicksal

Wir liegen auf dem Boden  
Bewegungslos wie Tote  
Und spüren gar nichts mehr

Verletzter singt Bierlieder  
Macht Schluck und fällt schon wieder  
Bleibt liegen, steht nicht auf - jetzt ist er super drauf.

Bierbrüder liegen brav  
Nicht tot, sind nur im Schlaf.  
Sie träumen alle vom Gleichen  
Wie Bier macht (sie zu) Bierleichen.

Sie sind so süß wie Engelchen  
Der rechte stöhnt ein bisschen  
Der linke schnarcht wie alter Hund  
Und Speichel läuft aus seinem Mund

### «Хмельное Сердце»

Сколько стоит ветер в кронах, сколько капель в кружке эля  
Ты узнаешь несомненно, причастившись силой хмеля.  
Кто впустил в свою кровь хмель хоть раз —  
Уже не будет прежним.  
Выбирай: на стороне теперь ты серой или светлой.

Этих тайных знаний сила манит, хоть сгубила многих.  
Призрачный конь мчит тебя отныне сквозь туман дорогой  
Неизвестной и опасной — не вернуться, не согреться  
В бесконечном лабиринте на пути Хмельного сердца!